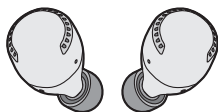
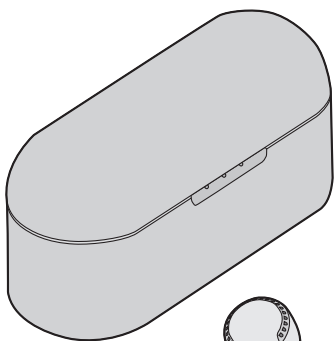


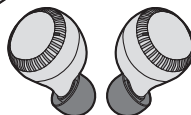
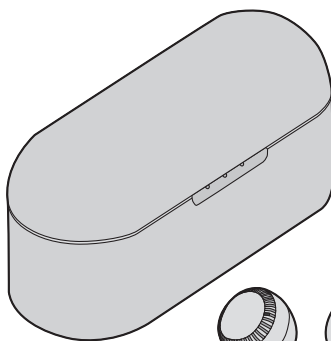
Návod na obsluhu

Digitálne bezdrôtové stereo slúchadlá do uší

Č. Modelu **RZ-S500W**
RZ-S300W



RZ-S500W



RZ-S300W



Ďakujeme, že ste si zakúpili tento výrobok.

Prosím, pred používaním tohto výrobku si dôkladne prečítajte tieto pokyny a tento návod uschovajte pre možnú potrebu v budúcnosti.

Bezpečnostné opatrenia

■ Jednotka

VÝSTRAHA:

S cieľom zníženia rizika požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo poškodenia výrobku:

- Nevystavujte jednotku pôsobeniu dažďa, vlhkosti, postriekaniu alebo poliatu.
- Neumiestňujte na jednotku predmety naplnené tekutinami, ako sú napríklad vázy.
- Používajte odporúčané príslušenstvo.
- Neodstraňujte kryty.
- Neopravujte prístroj sami. Opravy prenechajte kvalifikovanému servisnému personálu.

Vyhňte sa používaniu za nasledovných podmienok

- Vysoké či nízke teploty v priebehu používania, uskladnenia či prepravy.
- Vyhadzovanie batérií do ohňa či horúcej pece, či ich mechanickým rozdrvením či rozrezaním batérie, čo môže spôsobiť výbuch.
- Mimoriadne vysoké teploty a/alebo mimoriadne nízky tlak vzduchu, ktoré môžu spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny či plynu.

- Nepoužívajte ani neumiestňujte túto jednotku v blízkosti zdrojov tepla.
- Nepoužívajte jednotku pri vysokej hlasitosti na miestach, kde z bezpečnostných dôvodov musíte počuť zvuky z okolitého prostredia, napríklad na železničných priecestiach a staveniskách.
- Jednotku udržiavajte mimo podozrivých zdrojov magnetizmu, Zariadenia ako sú napríklad hodiny nemusia fungovať správne.
- Vezmite na vedomie, že táto jednotka (slúchadlá) sa môže počas nabíjania alebo bezprostredne po ňom zohriať. V závislosti od vášho zdravotného stavu môže nasadenie slúchadiel hneď po ich vybratí z nabíjacej kolísky alebo ak sú stále teplé, vyvolať nežiadúce reakcie, ako napríklad začervenanie pokožky, svrbenie a vyrážky.

UPOZORNENIE!

S cieľom zníženia rizika požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo poškodenia výrobku:

- Neinštalujte ani neumiestňujte prístroj do knihovničky, zabudovanej skrinky ani do iného uzatvoreného priestoru. Uistite sa, či je prístroj dobre vetraný.
- Nezakrývajte vetracie otvory novinami, obrusmi, záclonami a podobnými predmetmi.
- Neumiestňujte na prístroj zdroje otvoreného ohňa, ako sú napríklad zapálené sviečky.

■ Batérie

- Nevystavujte teplu ani ohňu.
- Nenechávajte batérii(e) v aute so zatvorenými dverami a oknami dlho na priamom slnečnom svetle.

■ Slúchadlá/Naslúchadlá

- Slúchadlá a naslúchadlá držte mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby nedošlo k ich prehltnutiu. Po použití ich položte do nabíjacej kolísky a zatvorte skladovacie veko.
- Naslúchadlá bezpečne pripevnite. Pokiaľ si ich necháte po vypnutí na ušiach, môžu spôsobiť poranenie či nepríjemné pocity.

• Slúchadlá udržiajte čisté. Po použití sa uistite, že na naslúchadlách nie je žiadny ušný maz, cudzie látky atď. Ak sa na nich nachádza ušný maz, cudzie látky atď., vyberte naslúchadlá zo slúchadiel a očistite ich. (→ 28, "Čistenie koncoviek do uší")

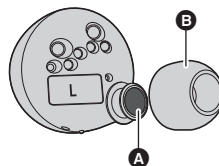
– Ak budete čistiť naslúchadlá (B), keď sú pripevnené k slúchadlám, môžete poškodiť ochrannú sieťku na slúchadlách (A).

– Ušný maz, cudzie látky atď., ktoré sa zachytili na ochrannej sieťke, odstráňte fúkaním, atď. Ak sa ich pokúsite odstrániť vatovým tampónom atď., môže dôjsť k upchaniu ochrannej sieťky, čo môže viesť k poruchám.

– Ak sa na naslúchadlá dostane prípravok na úpravu vlasov, mejkap atď., okamžite ich utrite mäkkou suchou handričkou. (Nedotýkajte sa ochrannej sieťky, pretože by to mohlo mať vplyv na charakteristiku zvuku.)

• Naslúchadlá skladujte v nabíjacej kolíske, aby ste ich chránili pred cudzími látkami atď.

• Udržiajte svoje uši čisté. Ušný maz a iné cudzie látky zachytené v otvoroch na koncovkách do uší môžu zmeniť akustické vlastnosti, napríklad znížiť zvuk a môžu tiež spôsobiť poruchu.



■ Alergie

- Ak vám slúchadlá alebo ktorékoľvek iné časti prichádzajúce do styku s pokožkou spôsobujú nepríjemný pocit, prestaňte jednotku používať.
- Pretrvávajúce používanie môže spôsobiť vyrážky alebo iné alergické reakcie.

■ Preventívne opatrenia týkajúce sa počúvania s naslúchadlami

- Nadmerný zvukový tlak zo slúchadiel a naslúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.
- Nepoužívajte naslúchadlá pri vysokej hlasitosti. Odborníci na sluch neodporúčajú nepretržité nadmerné prehrávanie.
- Ak počujete zvonenie v ušiach, znížte hlasitosť alebo prerušte používanie.
- Nepoužívajte pri vedení motorového vozidla. Môže to viesť k dopravnej nehode a v mnohých oblastiach je to zakázané.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť mimoriadne opatrní alebo by ste jednotku mali dočasne prestať používať.

Jednotka môže byť rušená rádiovými vlnami vysielanými mobilnými telefónmi počas ich používania. Ak sa takéto rušenie vyskytne, zväčšite vzdialenosť medzi jednotkou a mobilným telefónom.

Pri pripájaní jednotky k počítaču používajte len dodaný nabíjací USB kábel.

Symbody na tomto výrobku (vrátane príslušenstva) predstavujú nasledovné: --- DC

Informácie o funkcii Bluetooth®

Spoločnosť Panasonic nenesie žiadnu zodpovednosť za údaje a/alebo informácie zachytené počas bezdrôtového prenosu.

■ Využívané frekvenčné pásmo

Táto jednotka využíva frekvenčné pásmo 2,4 GHz.

■ Certifikácia tejto jednotky

- Táto jednotka vyhovuje frekvenčným obmedzeniam a bola jej udelená certifikácia na základe frekvenčných zákonov. Z toho dôvodu nie je potrebné povolenie na bezdrôtový prenos.
- Nižšie uvedené činnosti sú v niektorých krajinách postihnuté zákonom:
 - Rozobratie/úprava jednotky.
 - Odstránenie údajov o technických parametroch.

■ Obmedzenie používania

- Bezdrôtový prenos a/alebo možnosť použitia so všetkými zariadeniami s funkciou Bluetooth® nie sú zaručené.
- Všetky zariadenia musia vyhovovať štandardom stanoveným spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc.
- V závislosti od špecifikácií a nastavení zariadenia môže pripojenie zariadenia zlyhať, prípadne sa môžu niektoré operácie líšiť.
- Táto jednotka podporuje funkcie zabezpečenia Bluetooth® V závislosti od operačného prostredia a/alebo nastavení však toto zabezpečenie nemusí byť dostatočné. Buďte opatrní pri bezdrôtovom prenose údajov do tejto jednotky.
- Táto jednotka nedokáže prenášať údaje do zariadenia Bluetooth®.

■ Rozsah používania

Túto jednotku používajte v maximálnom rozsahu 10 m.

Dosah sa môže znížiť v závislosti od prostredia, prekážok alebo rušenia.

■ Rušenie inými zariadeniami

- Ak je táto jednotka umiestnená v blízkosti iných zariadení Bluetooth® alebo zariadení, ktoré využívajú pásmo 2,4 GHz, nemusí táto jednotka náležite fungovať a môžu sa vyskytnúť problémy, ako napríklad šum alebo výkyvy zvuku z dôvodu rušenia rádiovými vlnami.
- Ak sú rádiové vlny z neďalekej vysielačnej stanice a pod. príliš silné, nemusí táto jednotka náležite fungovať.

■ Určené použitie

- Táto jednotka je určená len na bežné, všeobecné použitie.
- Nepoužívajte tento systém v blízkosti príslušenstva alebo v prostredí, ktoré je citlivé na rušenie rádiovými frekvenciami (napríklad na letiskách, v nemocniciach, laboratóriách a pod.).

Obsah

Bezpečnostné opatrenia	2
Informácie o funkcii Bluetooth®	4

Pred začatím používania

Príslušenstvo	6
Údržba	6
(Dôležité) O odolnosti voči vode	7
Ako nasadiť slúchadlá	8
• Ako nasadiť slúchadlá	8
• Vyberte koncovky do uší	8
Názvy súčastí	9

Príprava

Nabíjanie	11
• Na nabíjanie slúchadiel a nabíjacej kolísky používajte nabíjací USB kábel (súčasť dodávky)	11
• Nabitie slúchadiel pomocou nabíjacej kolísky	12
• Upozornenie na stav batérie	12
Zapnutie a vypnutie slúchadiel	13
Používanie aplikácie "Panasonic Audio Connect"	14
Pripojenie zariadenia Bluetooth®	15
• Pripojenie pomocou spárovaní (registrácie) vašich slúchadiel so zariadením Bluetooth®	15
• Pripojenie spárovaného zariadenia Bluetooth®	16

Prevádzka

Počúvanie hudby	17
Uskutočnenie telefonického hovoru	18
Použite externého ovládania zvuku	19
Užitočné funkcie	20
• Používanie aplikácie "Panasonic Audio Connect"	20
• Aktivácia funkcií ovládania hlasom	20
• Použite len jedného slúchadla	20
Prevádzka s dotykovými snímačmi	21

Ďalšie

Obnovenie výrobných nastavení	22
Autorské práva atď.	22
Riešenie problémov	23
• Zvuk a hlasitosť	23
• Pripojenie zariadenia Bluetooth®	23
• Telefónne hovory	23
• Všeobecné	24
• Napájanie a nabíjanie	24
Technické údaje	25
Pri likvidácii výrobku	27
Čistenie koncoviek do uší	28

Výrazy používané v tomto dokumente

- Odkazy na stranu sú uvedené v tvare "→ ○○".
- Zobrazenia výrobku sa môžu líšiť od samotného výrobku.
- Pokiaľ nie je uvedené inak, ilustrácie v tomto návode na obsluhu sú z modelu RZ-S500W.

Značky označujúce názvy modelov

- Rozdiely vo funkciách medzi modelmi sú vyznačené nižšie uvedenými modelovými značkami.

RZ-S500W: **RZ-S500W** RZ-S300W: **RZ-S300W**

Príslušenstvo

Skontrolujte a identifikujte dodané príslušenstvo.

1 x Nabíjací USB kábel

RZ-S500W

1 x súprava koncoviek do uší (2 z každej veľkosti XS, S, M, L a XL) (veľkosť M je nasadená na slúchadlách)

RZ-S300W

1 x súprava koncoviek do uší (2 z každej veľkosti XS, S, M a L) (veľkosť M je nasadená na slúchadlách)

Údržba

Jednotku čistite mäkkou suchou handričkou.

- Ak je jednotka veľmi znečistená, utrite nečistoty dobre vyžmýkanou handrou namočenou vo vode a potom ju utrite suchou handrou.
- Nepoužívajte rozpúšťadlá, ako napríklad benzín, riedidlo, alkohol, kuchynské čistiace prostriedky, utierky s chemikáliami atď. Môže to spôsobiť deformáciu vonkajšieho puzdra alebo odlúpenie povrchovej vrstvy.
- Z nabíjacích koncoviek utrite prach pomocou mäkkej a suchej handry. Nepoužívajte ostré predmety.

Naslúchadlá vyberte zo slúchadiel a odstráňte z nich ušný maz, cudzie látky atď.

- Ak budete naslúchadlá čistiť, keď sú pripevnené k slúchadlám, môžete poškodiť ochrannú sieťku na slúchadlách. (Nedotýkajte sa ochrannej siete, pretože by to mohlo mať vplyv na charakteristiku zvuku.)

Zachovanie výkonu batérie

- V prípade dlhých období nepoužívania túto jednotku úplne nabite každých 6 mesiacov, aby zostal zachovaný výkon batérie.

(Dôležité) O odolnosti voči vode

Špecifikácie tejto jednotky sú ekvivalentné k IPX4 podľa normy IEC 60529, úroveň ochrany elektronických zariadení zahŕňa ochranu pred ostrekaním a nie je navrhnutá ako úplne vodotesná.

■ O IPX4 (miera ochrany proti preniknutiu vody v prípade rozstreknutia vody)

Jednotka je kompatibilná pre prevádzku po rozstreknutí z dýz s intenzitou približne 1,8 l/min pri vode z vodovodného rozvodu pri izbovej teplote zo všetkých smerov zo vzdialenosti 20 cm od jednotky po dobu 10 minút.

Nabíjacia kolíska a nabíjací USB kábel (dodaný) nie sú vodoodolné.

Odolnosť voči vode nie je zaručená za všetkých podmienok.

■ Upozornenia týkajúce sa použitia na miestach, kde môže jednotka prísť do kontaktu s vodou (sprej, dážď atď.)

Dodržiavajte tieto preventívne opatrenia. Nesprávna obsluha spôsobí poruchu.

- Nabíjaciu kolísku alebo slúchadlá nenabíjajte, ak máte mokré ruky, alebo ak sa na tento jednotke (slúchadlá alebo nabíjacia kolíska) stále nachádzajú kvapky vody.

- Nepoužívajte nabíjací USB kábel.

- Nenalievajte mydlovú vodu ani čistiaci prostriedok ani neponárajte do vody.

- Ak sa kvapky vody dostanú na jednotku v chladnej klíme, utrite ich mäkkou suchou handrou.

- Ak sa voda dostane na slúchadlá alebo mikrofón, utrite ju mäkkou suchou handrou.

- Zvuk môžu byť tichší alebo prerušovaný.

- Ak sa v naslúchadlách nachádza voda, môžete počuť zvuk so zníženou hlasitosťou, alebo možno nebudete počuť žiadny zvuk. Ak sa tak stane, vyberte naslúchadlá a utrite kvapky vody.

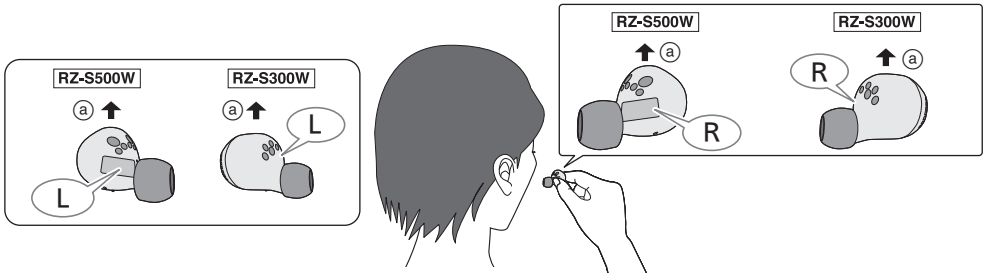
Ak sa voda dostane do slúchadiel alebo nabíjacej kolísky, prestaňte ju používať a kontaktujte svojho predajcu. Porucha v dôsledku nesprávnej manipulácie na strane zákazníka nie je krytá zárukou.

Ako nasadiť slúchadlá

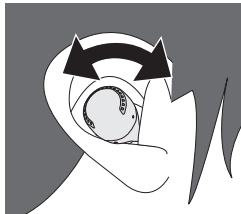
Slúchadlá musíte nasadiť správne, aby ste dosiahli primeraný efekt potlačenia hluku (len RZ-S500W) a akustiku. Vyberte a nasadte špeciálnu ľavú a pravú koncovku do uší, ktorá veľkostne vyhovuje vašim ušiam.

Ako nasadiť slúchadlá

1 Skontrolujte orientáciu slúchadiel (hore (a), dole) a L (ľavé) a R (pravé).



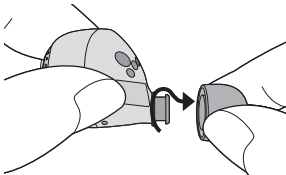
2 Slúchadlá pevne nasadte ich jemným pootočením v smere označenom šípkou na obrázku.



- Po nasadení skontrolujte, že vám slúchadlá nevypadnú z uší.
- Na ľavom slúchadle sa nachádza vyvýšená bodka, ktorá označuje stranu L.
- Ak vám slúchadlá ľahko vypadnú, vymeňte koncovky do uší (súčasť dodávky) za inú veľkosť.

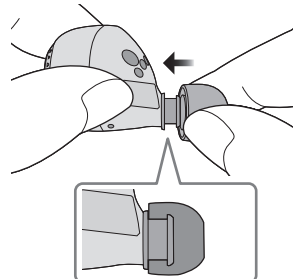
Vyberte koncovky do uší

Vyberanie naslúchadlá do uší



- Chyťte načúvadlo špičkami prstov a jemne ho otáčavým pohybom vytiahnite.

Pripevňovanie naslúchadiel do uší

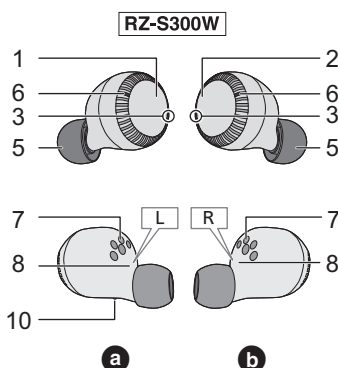
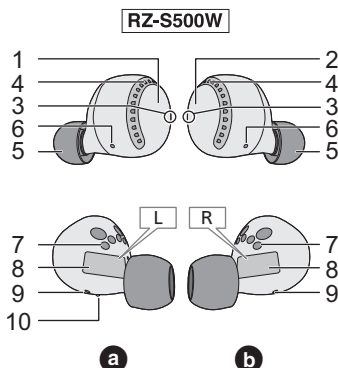


- Uistite sa, že sú koncovky do uší pevne nasadené vo vašich ušiach a skontrolujte, že nie sú pod uhlom.

Názvy súčastí

Hlavná jednotka (slúchadlá)

(V týchto pokynoch ďalej ako **slúchadlá**.)



a Ľavé slúchadlo (L) b Pravé slúchadlo (R)

- 1 Dotykový snímač (L) (ľavý)
- 2 Dotykový snímač (R) (pravý)
 - Keď sa týchto častí dotknete, môžete vykonávať rôzne činnosti. (→ 21, “Prevádzka s dotykovými snímačmi”)
- 3 LED kontrolky slúchadiel*^{1, 3}
- 4 **RZ-S500W** Mikrofón na potlačenie šumu
- 5 Naslúchadlá
- 6 Mikrofóny na volanie
- 7 Nabíjacie koncovky
- 8 Označenia ľavej strany (L)/pravej strany (R)
- 9 **RZ-S500W** Zadné porty vodiča
- 10 Vyvýšená bodka označujúca ľavú stranu

*1 Príklady vzorov svietenia/blikania LED kontroliek slúchadiel

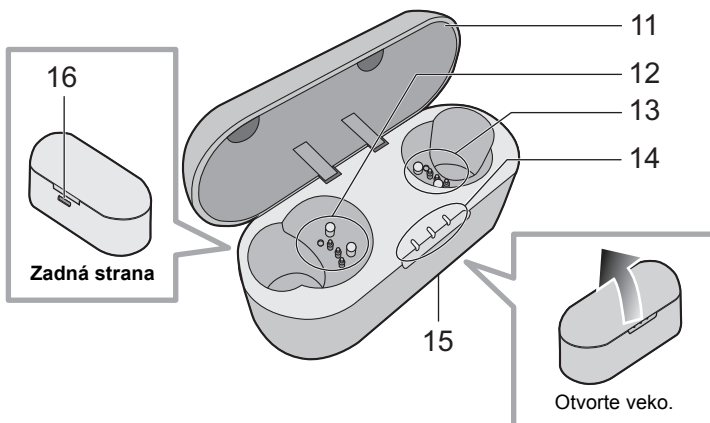
Obidve LED svetlá slúchadla (L a R) blikajú striedavo namodro a načerveno	Párovanie (registrácia) Bluetooth® v pohotovostnom režime
Pomaly bliká (namodro)* ²	Pripojenie Bluetooth® v pohotovostnom režime
Bliká dvakrát každé 5 sekundy (namodro)* ²	Pri pripojení s Bluetooth® (prehrávanie hudby/hovor atď.)
Bliká (namodro)* ²	Prijatý hovor

*2 Ak bliká načerveno, batéria je takmer vybitá.

*3 Viac informácií o svietení a blikaní LED svetiel počas nabíjania nájdete v 11.

Hlavná jednotka (nabíjacia kolíska)

(V týchto pokynoch ďalej ako **nabíjacia kolíska**.)



- 11 Veko nabíjacej kolísky
- 12 Úsek na koncovky (pre ľavé slúchadlo)
- 13 Úsek na koncovky (pre pravé slúchadlo)
 - Nedotýkajte sa častí koncovky holými rukami.
- 14 LED kontrolky nabíjacej kolísky^{*4}
- 15 Štítok s informáciami o certifikácii (spodná časť nabíjacej kolísky)
 - Číslo modelu výrobku je uvedené na štítku s informáciami o certifikácii.
- 16 Nabíjací otvor
 - Pripojte nabíjací USB kábel (je súčasťou balenia) do tohto konektora pri nabíjaní. (→ 11, "Nabíjanie")

^{*4} Viac informácií o svietení a blikaní LED svetiel počas nabíjania nájdete v 11.

Nabíjanie

Nabíjateľná batéria (nainštalovaná v jednotke) nie je pri dodaní nabitá. Pred používaním jednotky batériu nabite.

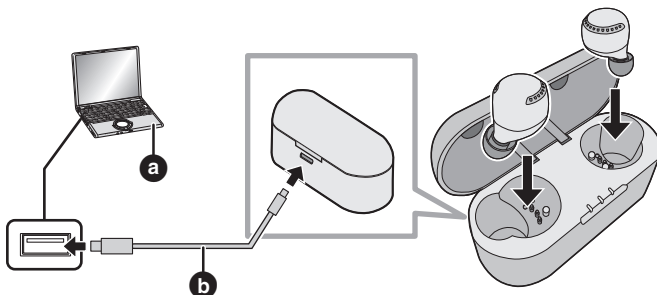
- Správne nabíjanie nie je možné, ak je na koncovkách slúchadiel alebo na úseku na koncovky nabíjacej kolísky prach alebo kvapky vody. Pred nabíjaním odstráňte prach alebo kvapky vody.

Poznámka

- Jednotku nabíjajte pri teplote medzi 10 °C a 35 °C.
- Počas nabíjania sa zariadenie nedá zapnúť a nie je možné ani pripojenie k Bluetooth® zariadeniam.

Na nabíjanie slúchadiel a nabíjacej kolísky používajte nabíjací USB kábel (súčasť dodávky)

Ak v nabíjacej kolíske nie sú slúchadlá, nabíja sa nabíjacia kolíska sama.



1 Prostredníctvom nabíjacieho USB kábla (súčasť dodávky) (b) pripojte nabíjaciu kolísku k počítaču (a).

- Nabíjacia kolíska sa začne nabíjať. Počas nabíjania nabíjacej kolísky budú LED kontrolky nabíjacej kolísky svietiť alebo blikať (nabiele). Keď sa vypnú, nabíjanie je dokončené.
- Skontrolujte smer konektorov nabíjacieho USB kábla a vkladajte/vyberajte rovno a držte za zástrčku. (Pri vkladaní pod uhlom alebo v nesprávnom smere môže dôjsť k poruche deformáciou konektora.)

2 Vložte slúchadlá do nabíjacej kolísky.

- Skontrolujte ľavú a pravú stranu slúchadiel a nabíjacie koncovky slúchadiel dajte do správnej polohy v úseku na koncovky v nabíjacej kolíske. (Ak sa polohy nezhodujú, nabíjanie slúchadiel sa nespustí.)
- Spôsob, akým sa rozsvietia LED kontrolky slúchadiel, keď vložíte slúchadlá do nabíjacej kolísky, závisí od stavu použitia.

Stav použitia	Vzory svietenia/blikania LED kontroliek slúchadiel
Prvé nabíjanie (po zakúpení)	LED kontrolky (červené) slúchadiel sa po vložení slúchadiel do nabíjacej kolísky približne na 5 sekúnd rozsvietia.
Nabíjanie kedykoľvek po prvom použití (keď je batéria stále nabitá)	Po vložení slúchadiel do nabíjacej kolísky sa LED kontrolky (červené) rozsvietia približne na 3 sekundy a potom zhasnú. Po približne 5 sekundách sa LED kontrolky (červené) znovu rozsvietia. • Ak sa LED kontrolky slúchadiel (červené) nerozsvietia znovu, slúchadlá sú úplne nabitá.
Keď sú batérie vybité (keď nie je batéria vôbec nabitá)	LED kontrolky (červené) slúchadiel sa po vložení slúchadiel do nabíjacej kolísky približne na 5 sekúnd rozsvietia.

3 Skontrolujte, či sa LED kontrolky (červené) rozsvietili (nabíjanie sa začína).

- Počas nabíjania slúchadiel budú LED kontrolky (červené) slúchadiel svietiť. Keď sa vypnú, nabíjanie je dokončené.
- Čas nabíjania (→ 25, "Technické údaje")

Poznámka

- Okrem dodaného nabíjacieho kábla nepoužívajte žiaden iný nabíjací USB kábel. V opačnom prípade to môže spôsobiť poruchu.
- Nabíjanie nie je možné realizovať či sa môže zastaviť, pokiaľ je počítač zapnutý alebo v pohotovostnom režime či režime spánku.

Nabitie slúchadiel pomocou nabíjacej kolísky

Slúchadlá je možné nabíjať len s nabitou nabíjacou kolískou. Svoje slúchadlá môžete nabíjať, kým ste von, dokonca aj bez zdroja napájania.

- Po úplnom nabití nabíjacej kolísky dokáže táto nabiť slúchadlá približne 2-krát.

1 Vložte slúchadlá do nabíjacej kolísky.

- LED svetlo (červené) slúchadiel. Informácie o tom, ako svietia, nájdete v kroku 2 v časti 11.

2 Skontrolujte, či sa LED kontrolky (červené) slúchadla rozsvietili. (nabíjanie sa začína)

- Počas nabíjania slúchadiel budú LED kontrolky (červené) slúchadiel svietiť. Keď sa vypnú, nabíjanie je dokončené.
- Keď sú slúchadlá vybité, úplné nabitie trvá približne 2 hodiny.

Upozornenie na stav batérie

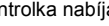
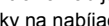
LED kontrolky na tejto jednotke svietia alebo blikajú, čím indikujú zostávajúcu mieru nabitia batérie.

■ Slúchadlá

Ak začne úroveň nabitia batérie klesať počas toho, ako slúchadlá používate, blikajúca LED kontrolka zmení svoju farbu z modrej na červenú, budete upozornení pípnutím každých 5 minút. Ak batéria už nemá žiadnu zostávajúcu kapacitu, budete počuť informačnú správu a potom sa jednotka automaticky vypne.

■ Nabíjacia kolíska

Po otvorení veka nabíjacej kolísky bude LED kontrolka kolísky blikať alebo svietiť a udávať tak zostávajúcu kapacitu batérie.

Stav LED kontroliek nabíjacej kolísky		Zostávajúca kapacita batérie
3 svietia 	  	Batéria je dostatočne nabitá. 
1 svieti	  	Kapacita batérie klesá. Mali by ste jednotku nabiť.

- Ak bliká 1 LED kontrolka nabíjacej kolísky, je kapacita batérie ešte menšia. Nabite jednotku.
- Ak sa LED kontrolky na nabíjacej kolíske sa nerozsvietia ani vtedy, keď otvoríte veko nabíjacej kolísky, nemá batéria už žiadnu kapacitu. Nabite jednotku.

Zapnutie a vypnutie slúchadiel

■ Zapnutie slúchadiel

Vyberte slúchadlá z nabíjacej kolísky.

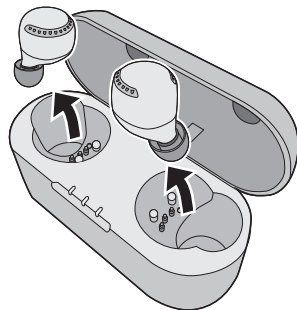
- Slúchadlá sa zapnú. Zaznie pípnutie a LED kontrolky slúchadiel pomaly blikajú (namodro)*.

* Ak blikajú načerveno, batérie sú takmer vybité.

■ Vypnutie slúchadiel

Vložte slúchadlá do nabíjacej kolísky.

- Spôsob, akým sa rozsvietia LED kontrolky, keď vložíte slúchadlá do nabíjacej kolísky, závisí od stavu použitia. Informácie o tom, ako svietia, nájdete v kroku 2 v časti 11.



Poznámka

- Slúchadlá sa môžu vypnúť, ak sa k nim počas používania priblíži niečo s magnetom. Ak k tomu dôjde, presuňte predmet s magnetom preč.

Používanie aplikácie „Panasonic Audio Connect“

Vytvorením spojenia Bluetooth® so smartfónom alebo tabletom, na ktorom je aplikácie „Panasonic Audio Connect“ (zadarmo) nainštalovaná môžete využívať širokú škálu funkcií, ako napríklad:

- aktualizácie softvéru
- prispôsobenie rôznych nastavení (nastavenie režimu pripojenia/nastavenie automatického vypnutia/nastavenie jazyka atď.)
- funkcia „prepnúť/nájsť slúchadlá“
- kontrola zostávajúcej kapacity batérie
- prístup k tomuto dokumentu

Príprava

- Zapnite túto jednotku.

1 Stiahnite si aplikáciu „Panasonic Audio Connect“ (zadarmo) na svoj smartfón alebo tablet.



Android:
Google Play



iOS:
App Store



2 Aplikáciu „Panasonic Audio Connect“ spustíte.

- Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Poznámka

- Vždy používajte najnovšiu verziu aplikácie „Panasonic Audio Connect“.
- Niekedy môže dôjsť k zmenám postupov obsluhy, zobrazenia atď. aplikácie „Panasonic Audio Connect“. Viac podrobností nájdete na stránke podpory.

Pripojenie zariadenia Bluetooth®

Príprava

- Vložte slúchadlá do nabíjacej kolísky.
- Zariadenie s rozhraním Bluetooth® umiestnite vo vzdialenosti do 1 m od jednotky.
- V prípade potreby skontrolujte prevádzku zariadenia v návode na používanie.
- Pomocou aplikácie "Panasonic Audio Connect" (bezplatnej) je pripojenie s Bluetooth® jednoduché. (→ 14)

Pripojenie pomocou spárovania (registrácie) vašich slúchadiel so zariadením Bluetooth®

1 Vyberte obidve slúchadlá (L aj R) z nabíjacej kolísky.

- Pri prvom párovaní so zariadením:
Jednotka začne vyhľadávať zariadenie Bluetooth® na pripojenie a LED kontrolky slúchadiel budú striedavo blikať namodro a načerveno.
- Po prvom spárovaní zariadenia:
Pri vybratí načúvadlí z nabíjacej kolísky sa LED kontrolky (modré) na načúvadle rozsvietia. Ak sa počas svietenia (približne 3 sekundy) LED kontroliek slúchadiel (modré) dotknete a podržíte dotkový snímač (L alebo R) na približne 7 sekúnd, LED kontrolky slúchadiel budú striedavo svietiť namodro a načerveno.

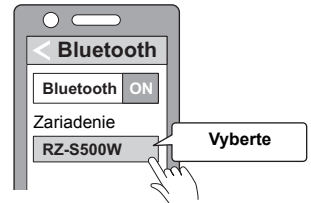
2 Zapnite zariadenie Bluetooth® a aktivujte funkciu Bluetooth®.

3 V ponuke Bluetooth® zariadenia Bluetooth® vyberte názov zariadenia "RZ-S500W" alebo "RZ-S300W".

- Pred zobrazením "RZ-S500W" alebo "RZ-S300W" sa môže zobraziť adresa BD (Bluetooth® adresa zariadenia: alfanumerické znaky jedinečné pre dané zariadenie).
- Po výzve na zadanie prístupového kódu zadajte prístupový kód tejto jednotky "0000 (štyri nuly)".
- Keď začnú LED kontrolky slúchadiel (modré)* blikať dvakrát v približne 5 sekundových intervaloch, párovanie sa dokončilo a bolo nadviazané spojenie.

* Ak blikajú načerveno, batérie sú takmer vybité.

napr. **RZ-S500W**



4 Skontrolujte, či sú slúchadlá a zariadenie Bluetooth® spojené.

Poznámka

- Ak sa spojenie so zariadením nedokončí do 5 minút, režim párovania na slúchadlách sa zruší a slúchadlá prejdú do pohotovostného režimu. Párovanie vykonajte znova.
- So slúchadlami môžete spárovať maximálne 10 Bluetooth® zariadení. Ak spárujete zariadenie po dosiahnutí maximálneho počtu, predchádzajúce zariadenia sa prepíšu. Ak chcete prepísané zariadenia použiť znova, znova ich spárujte.

Pripojenie spárovaného zariadenia Bluetooth®

- 1 Vyberte slúchadlá z nabíjacej kolísky.**
 - LED kontrolky slúchadiel (modré) a slúchadlá sa vypnú približne o 3 sekundy neskôr. Ozve sa pípnutie a LED kontrolky (modré)* budú blikať pomaly.
 - * Ak blikajú načerveno, batérie sú takmer vybité.
- 2 Vykonajte kroky 2 až 3 v časti “Pripojenie pomocou spárovania (registrácie) vašich slúchadiel so zariadením Bluetooth®” (→ 15).**
- 3 Skontrolujte, či sú slúchadlá a zariadenie Bluetooth® spojené.**

Poznámka

- Táto jednotka si pamätá naposledy pripojené zariadenie. Pripojenie môže byť automaticky vytvorené po kroku 1 (pozrite vyššie).

Počúvanie hudby

Ak zariadenie kompatibilné s rozhraním Bluetooth® podporuje profily Bluetooth® "A2DP" a "AVRCP", hudbu môžete prehrávať pomocou diaľkového ovládania na jednotke.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): Prenáša zvuk do jednotky.
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile): Umožňuje diaľkové ovládanie zariadenia pomocou jednotky.

1 Pripojte zariadenie s funkciou Bluetooth® k jednotke. (→ 15, "Pripojenie zariadenia Bluetooth®")

2 Zvoľte a spustite hudbu alebo video na zariadení Bluetooth®.

- Do slúchadiel jednotky sa bude vysielat' hudba či zvuk z prehrávaného videa.
- Postupy obsluhy počas prehrávania hudby (→ 21, "Prevádzka s dotykovými snímačmi")
- Prevádzkový čas môže byť v závislosti od podmienok používania kratší.

■ Upozornenie

- V závislosti od úrovne hlasitosti môže byť zvuk z jednotky počuteľný aj v okolí.
- Keď sa hlasitosť zvýši na takmer maximálnu úroveň, hudba môže znieť skreslene. Znížte úroveň hlasitosti, kým skreslenie nezmizne.

Uskutočnenie telefonického hovoru

Jednotku môžete použiť na telefonovanie spolu s telefónmi s funkciou Bluetooth® (mobilné telefóny alebo smartfóny), ktoré podporujú profil Bluetooth® "HSP" alebo "HFP".

- **HSP (Headset Profile):**

Tento profil je možné použiť na prijímanie monofónnych zvukov a nastavenie dvojsmernej komunikácie pomocou mikrofónu jednotky.

- **HFP (Hands-Free Profile):**

Okrem funkcií profilu HSP má tento profil aj funkciu prijímania a uskutočňovania hovorov.

(Táto jednotka nemá funkciu, ktorá umožňuje uskutočňovať hovory nezávisle od zariadenia s funkciou Bluetooth®.)

- 1 Pripojte zariadenie s funkciou Bluetooth® k jednotke. (→ 15, "Pripojenie zariadenia Bluetooth®")**
- 2 Ak chcete zdvihnúť prichádzajúci hovor, dotknite sa dotykového snímača (L alebo R) na slúchadle raz.**
 - Pri prichádzajúcom hovore zaznie zo zariadenia vyzváňací tón a LED kontrolky slúchadla budú blikať.
 - (Len HFP) Ak chcete hovor odmietnuť, dotknite a podržte dotykový snímač (L alebo R) na asi 2 sekundy.
- 3 Začnite hovoriť.**
 - LED kontroly počas telefonátu opakovane 2 krát zablikajú.
 - Hlasitosť môžete nastaviť počas telefonátu.
Postupy obsluhy (→ 21, "Prevádzka s dotykovými snímačmi")
- 4 Dotknite a podržte dotykový snímač (L alebo R) slúchadla na asi 2 sekundy a hovor ukončíte.**

Poznámka

- V niektorých prípadoch bude potrebné nastaviť prevádzku typu hands free na telefóne s funkciou Bluetooth®.
- V závislosti od telefónu s funkciou Bluetooth® môžete zo slúchadiel počuť vyzváňacie tóny prichádzajúceho a odchádzajúceho hovoru telefónu.
- Telefón s funkciou Bluetooth® môžete používať na volanie s pomocou mikrofónu jednotky a aplikácie telefónu s funkciou Bluetooth®. (→ 20, "Aktivácia funkcií ovládania hlasom")

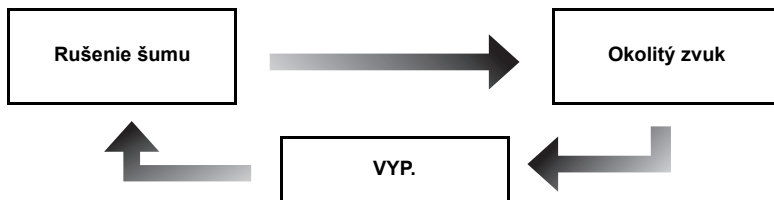
Použite externého ovládania zvuku

Funkciou externého ovládania zvuku prepnete medzi rušením šumu (len **RZ-S500W**), okolitým zvukom a vypnutím. Kvalita zvuku sa nastaví tak, aby bola optimalizovaná pre jednotlivé režimy.

1 Počas doby, kedy máte slúchadlá nasadené sa dotknite a podržte dotykový snímač (R) na približne 2 sekundy.

- Režim sa prepne vždy pri dotyku a podržaní dotykového snímača. (Informačné správa vám oznámi režim, na ktorý ste prepli.)

RZ-S500W



- Nastavená predvolená úroveň je "Rušenie šumu".

RZ-S300W



- Predvolená úroveň je "VYP." (vypnuté).

2 Upravte hlasnosť prehrávacieho zariadenia.

■ Rušenie šumu (len **RZ-S500W**)

Redukuje zvuky (šum), ktoré počujete zvonku.

- Pokiaľ používate funkciu rušenia šumu, je možné počuť veľmi malé množstvo šumu môže spôsobovať obvod, ktorý obmedzuje šum. To je však normálne a neznamená to žiadne problémy. (Tento veľmi slabý šum je počuť iba na tichých miestach či v priebehu tichých prechodov medzi skladbami.)

■ Okolitý zvuk

Počas počúvania hudby môžete z mikrofónov zabudovaných v slúchadlách počuť okolitý zvuk.

Užitočné funkcie

Používanie aplikácie “Panasonic Audio Connect”

Vytvorením spojenia Bluetooth® so smartfónom alebo tabletom, na ktorom je aplikácie “Panasonic Audio Connect” (zadarmo) nainštalovaná môžete využívať širokú škálu funkcií, ako napríklad zmenu nastavení slúchadiel. (→ 14)

Aktivácia funkcií ovládania hlasom

Dotykový snímač na slúchadle môžete použiť na aktivovanie hlasových funkcií (Amazon Alexa, Siri atď.) na svojom smartfóne alebo podobnom zariadení.

- 1 Pripojte zariadenie s funkciou Bluetooth® k jednotke. (→ 15, “Pripojenie zariadenia Bluetooth®”)**
- 2 Dotknite a podržte dotykový snímač (L) na slúchadle, kým sa hlasová funkcia neaktivuje.**
 - Funkcia hlasového asistenta na zariadení Bluetooth® je aktivovaná.

Poznámka

- Podrobnejšie informácie o poveloch pre ovládanie hlasom nájdete v návode na obsluhu zariadenia Bluetooth®.
- Funkcia ovládania hlasom nemusí fungovať v závislosti od špecifikácií smartfónu atď. a verzie aplikácie.

Po kroku 1 opísanom vyššie dokončíte nastavenie opísané nižšie, aby ste mohli používať Amazon Alexa ako hlasového asistenta.

- 1** V aplikácii “Panasonic Audio Connect” zvolíte Amazon Alexa za svojho hlasového asistenta.
 - 2** Dotknite sa tlačidla “Sign in with Amazon”.
 - Po prihlásení do Amazon musíte načúvadlá pridať do nastavenia zariadenia.
- Nainštalujte si najnovšiu verziu aplikácie Amazon Alexa.
 - Aplikácia Alexa nie je dostupná vo všetkých jazykoch a krajinách. Prvky a funkcie aplikácie Alexa sa môžu podľa miesta líšiť.
 - Viac podrobností nájdete v príručkách alebo podobných pomocných materiáloch aplikácií.

Použite len jedného slúchadla

Spárovaním (registrovaním) tejto jednotky môžete používať nezávisle aj len jedno slúchadlo. Ak napríklad vyberiete von len pravé (R) načúvadlo a ľavé (L) zostane v nabíjacej kolíske, pravé (R) načúvadlo sa pripojí k smartfónu. Takto môžete počúvať hudbu alebo telefonovať s jedným načúvadlom a druhé sa bude zatiaľ nabíjať. (→ 15, “Pripojenie zariadenia Bluetooth®”) Zvuk bude jednokanálový.

- Ak používate len jedno načúvadlo a vyberiete z nabíjacej kolísky aj druhé načúvadlo, načúvadlá sa k sebe automaticky bezdrôtovo pripoja a môžete ich používať naraz. Zvuk bude dvojkanálový.

Prevádzka s dotykovými snímačmi

Dotykové snímače na slúchadlách môžete ovládať a pomocou nich zmeniť párovací režim Bluetooth® alebo diaľkovo ovládať zariadenie Bluetooth®.

• V závislosti od zariadenia Bluetooth® alebo aplikácie nemusia niektoré funkcie reagovať ani po stlačení dotykových snímačov na slúchadlách, prípadne môžu fungovať inak, ako je uvedené nižšie.

■ Zoznam činností dostupných s dotykovými snímačmi

Funkcia	Dotykový snímač (L)	Dotykový snímač (R)
Počúvanie hudby		
Prehrávanie/pozastavenie	Dotknite sa raz	
Zvýšenie hlasitosti	Dotknite sa 3 -krát rýchlo	–
Zníženie hlasitosti	Dotknite sa 2 -krát rýchlo	–
Pretáčanie dopredu	–	Dotknite sa 2 -krát rýchlo
Pretáčanie dozadu	–	Dotknite sa 3 -krát rýchlo
Uskutočnenie telefonického hovoru		
Prijatie hovoru	Počas prijímania hovoru sa jedenkrát dotknite	
Odmietnutie hovoru	Počas prijímania hovoru sa dotknite a podržte asi 2 sekundy	
Ukončenie hovoru	Počas hovoru sa dotknite a podržte asi 2 sekundy	
Zmena ovládania externých zvukov	–	Dotknite sa a podržte približne 2 sekundy
Spustenie hlasového asistenta	Dotknite sa a podržte približne 2 sekundy	–
Nastavenie do režimu párovania Bluetooth®*	(→ 15, "Pripojenie zariadenia Bluetooth®")	
Obnovenie výrobných nastavení	(→ 22, "Obnovenie výrobných nastavení")	

* Obidve LED svetlá slúchadla (L a R) blikajú striedavo namodro a načerveno

Poznámka

- Môžete tiež používať iba jednu stranu slúchadiel samostatne. V takom prípade môžete vykonávať iba činnosti dostupné pre stranu, ktorú používate.
- Zaznie zvukový signál, ktorý signalizuje, že ste dotyk dosiahli maximálnu alebo minimálnu úroveň hlasitosti.

Obnovenie výrobných nastavení

Keď chcete vymazať informácie o všetkých spárovaných zariadeniach atď. v načúvadlách, môžete obnoviť výrobné nastavenia načúvadiel (pôvodné nastavenia pri kúpe).

Pred obnovením výrobných nastavení slúchadiel nabite slúchadlá.

- 1 Vyberte R slúchadlo z nabíjacej kolísky.**
- 2 Keď svieti LED kontrolka slúchadlá (modrá), dotknite sa a podržte dotkový snímač (R) na približne 7 sekúnd.**
 - LED kontrolky slúchadiel budú striedavo svietiť namodro a načerveno.
- 3 Dotknite sa a podržte dotkový snímač (R) na približne 10 sekúnd.**
 - LED kontrolka slúchadla (modrá) bude rýchlo blikať a po vypnutí napájania sa slúchadlá vrátia na výrobné nastavenia.
- 4 Vyššie uvedené kroky 1 až 3 vykonajte aj pre L slúchadlo.**

Poznámka

- Ak chcete slúchadlá znovu spárovať so zariadením Bluetooth®, vymažte zaregistrované informácie (názov zariadenia: RZ-S500W alebo RZ-S300W) v zariadení a potom slúchadlá znovu spárujte so zariadením Bluetooth®. (→ 15)

Autorské práva atď.

Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky, ktoré vlastní spoločnosť Bluetooth SIG, Inc., a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Panasonic Corporation je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom príslušných vlastníkov.

Názov Apple, logo spoločnosti Apple a Siri sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc., registrovanej v USA a iných krajinách.

App store je ochranná známka pre služby spoločnosti Apple Inc.

Google, Android, Google Play a ďalšie súvisiace značky a logá sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.

Amazon, Alexa a všetky súvisiace logá sú obchodné známky spoločnosti Amazon.com, Inc. alebo jej dcérskych spoločností.

Ostatné názvy systémov a názvy produktov, ktoré sa vyskytujú v tomto dokumente, sú vo všeobecnosti registrované ochranné známky alebo ochranné známky príslušných vývojárskych spoločností.

Majte na pamäti, že značky TM a [®] sa v tomto dokumente nepoužívajú.

Tento produkt obsahuje softvér s otvoreným zdrojovým kódom, ktorý je iný ako licencovaný softvér v GPL V2.0 a/alebo LGPL V2.1. Vyššie kategorizovaný softvér sa distribuuje v nádeji, že bude užitočný, ale BEZ ŽIADNEJ ZÁRUKY a to aj bez implicitnej záruky PREDAJNOSTI alebo VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL. Prečítajte si podrobné obchodné podmienky uvedené na nasledujúcej webovej stránke.

<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html>

Riešenie problémov

Pred vyžiadaním servisu vykonajte nasledujúce kontroly. V prípade pochybností týkajúcich sa niektorých kontrolných bodov, prípadne nevyriešenia problému naznačenými opatreniami, sa obráťte na predajcu, ktorý vám poskytne ďalšie pokyny.

Zvuk a hlasitosť

Nie je počuť zvuk.

- Uistite sa, že slúchadlá a zariadenie Bluetooth® sú správne pripojené. (→ 15)
- Skontrolujte, či na zariadení Bluetooth® hrá hudba.
- Skontrolujte, či sú slúchadlá zapnuté a hlasitosť nie je nastavená príliš nízko.
- Znova spárujte a pripojte zariadenie Bluetooth® a slúchadlá. (→ 15)
- Skontrolujte, či zariadenie kompatibilné s funkciou Bluetooth® podporuje profil "A2DP". Podrobnosti o profiloch nájdete v časti "Počúvanie hudby" (→ 17). Pozrite si aj návod na používanie zariadenia kompatibilného s funkciou Bluetooth®.

Nízka hlasitosť.

- Takisto zvýšte hlasitosť na zariadení Bluetooth®, nie len na slúchadlách.
- Uistite sa, že na naslúchadlách nie je žiadny ušný maz, cudzie látky atď.
Naslúchadlá odstráňte z hlavnej jednotky (slúchadiel) a pozrite časť "Slúchadlá/Naslúchadlá" (→ 3), kde nájdete ako ich čistiť.

Zvuk zo zariadenia je prerušovaný. / Prílišný hluk. / Kvalita zvuku je zlá.

- V prípade blokovania signálov môže byť zvuk prerušovaný. Nezakrývajte úplne slúchadlá dlaňou a pod.
- Zariadenie sa môže nachádzať mimo komunikačného dosahu 10 m. Posuňte zariadenie bližšie k slúchadlám.
- Odstráňte akékoľvek prekážky medzi slúchadlami a zariadením.
- Keď sa akékoľvek bezdrôtové zariadenie LAN nepoužíva, vypnite ho.

Pripojenie zariadenia Bluetooth®

Zariadenie sa nedá pripojiť.

- So slúchadlami môžete spárovať maximálne 10 Bluetooth® zariadení. Ak spárujete zariadenie po dosiahnutí maximálneho počtu, predchádzajúce zariadenia sa prepíšu. Ak chcete prepísané zariadenia použiť znova, znova ich spárujte.
- Odstráňte informácie o spárovaní tejto jednotky zo zariadenia Bluetooth® a potom ich znova spárujte. (→ 15)

Telefónne hovory

Hlas osoby, s ktorou telefonujete, je slabý.

- Takisto zvýšte hlasitosť na zariadení Bluetooth®, nie len na slúchadlách.

Nemožno uskutočniť telefonát.

- Skontrolujte, či zariadenie kompatibilné s funkciou Bluetooth® podporuje profil "HSP" alebo "HFP". Podrobnosti o profiloch nájdete v časti "Počúvanie hudby" (→ 17) a "Uskutočnenie telefonického hovoru" (→ 18). Pozrite si aj návod na používanie telefónu s funkciou Bluetooth®.
- Skontrolujte zvukové nastavenia kompatibilného telefónu Bluetooth® a ak nastavenie neumožňuje komunikáciu s touto jednotkou, zmeňte ho. (→ 15)

Všeobecné

Slúchadlá nefungujú.

- Skúste ich vypnúť a zapnúť. (→ 13)

Ľavá a pravá batéria sa vybíjajú rôznymi rýchlosťami.

- Medzi ľavou a pravou stranou môžu byť určité rozdiely z dôvodu signálu a podmienok používania.

Amazon Alexa nereaguje.

- Uistite sa, že je aplikácia Amazon Alexa aktivovaná.
- Skontrolujte, či je hlasový asistent nastavený na Amazon Alexa.
- Skontrolujte, či je na mobilnom zariadení aktivovaná dátová komunikácia.
- Skontrolujte, či je zariadenie spárované s aplikáciou Amazon Alexa.

Napájanie a nabíjanie

Jednotka sa nedá nabiť.

- Je nabíjací USB kábel pevne zapojený do portu USB počítača? (→ 11)
- Vložili ste slúchadlá do nabíjacej kolísky správne? (→ 11)
- Ak LED kontrolky slúchadiel nesvietia ani po vložení slúchadiel do nabíjacej kolísky, batéria nabíjacej kolísky je úplne vybitá. Najskôr nabite nabíjaciu kolísku.
- Jednotku nezabudnite nabíjať pri izbovej teplote medzi 10 °C a 35 °C.
- Uistite sa, že počítač je zapnutý a nie je v úspornom režime alebo v režime spánku.
- Funguje port USB, ktorý momentálne používate, správne? Ak má váš počítač ďalšie porty USB, odpojte konektor z portu, v ktorom je momentálne zapojený, a zapojte ho do jedného z ďalších portov.
- Ak sa vyššie uvedené opatrenia nedajú použiť, odpojte nabíjací USB kábel a znova ho zapojte.
- Je už jednotka úplne nabitá? Keď sa jednotka úplne nabije, LED kontrolky nabíjacej kolísky sa okamžite vypnú.
- Ak sa čas nabíjania a prevádzkový čas skracuje, môže sa kapacita batérie v slúchadlách a nabíjacej kolíske znižovať. (Nabíjacie cykly pre vstavané batérie: približne 500-krát každá)

Slúchadlá alebo nabíjacia kolíska sa počas nabíjania zahrievajú.

- Slúchadlá a nabíjacia kolíska sa počas nabíjania môžu zahrievať, ale to je normálne.

Slúchadlá sa nezapnú.

- Vložte ich do nabíjacej kolísky a keď sa rozsvietia LED kontrolky (červené), vyberte ich.

LED kontrolky na nabíjacej kolíske sa nerozsvietia ani vtedy, keď otvoríte veko nabíjacej kolísky.

- Vybitá batéria. Na nabitie použite nabíjací USB kábel (súčasť dodávky). (→ 11)
- Vyberte slúchadlá z nabíjacej kolísky a po odpojení nabíjacieho USB kábla zatvorte veko a nechajte to tak 3 minúty. Potom otvorte veko nabíjacej kolísky a skontrolujte, či sa zaplo napájanie.

Technické údaje

■ Všeobecné

	RZ-S500W	RZ-S300W
Napájanie (nabíjacia kolíska)	DC 5 V, 500 mA	
Interná batéria	Slúchadlá: 3,7 V Lítium-polymérová 85 mAh Nabíjacia kolíska: 3,7 V Lítium-polymérová 800 mAh	Slúchadlá: 3,7 V Lítium-polymérová 55 mAh Nabíjacia kolíska: 3,7 V Lítium-polymérová 800 mAh
Čas prevádzky ^{*1} (slúchadlá)	Približne 6,5 hod. (Rušenie šumu: ZAPNUTÉ, AAC) Približne 7,5 hod. (Rušenie šumu: VYPNUTÉ, AAC) Približne 6 hod. (Rušenie šumu: ZAPNUTÉ, SBC) Približne 7 hod. (Rušenie šumu: VYPNUTÉ, SBC)	Približne 7,5 hod. (AAC) Približne 7 hod. (SBC)
Prevádzkový čas rýchleho nabíjania ^{*1} (slúchadlá)	15 min. nabíjanie, približne 70 min. (Rušenie šumu: ZAPNUTÉ, AAC) 15 min. nabíjanie, približne 80 min. (Rušenie šumu: VYPNUTÉ, AAC) 15 min. nabíjanie, približne 60 min. (Rušenie šumu: ZAPNUTÉ, SBC) 15 min. nabíjanie, približne 70 min. (Rušenie šumu: VYPNUTÉ, SBC)	15 min. nabíjanie, približne 90 min. (AAC) 15 min. nabíjanie, približne 80 min. (SBC)
Čas prevádzky ^{*1} (slúchadlá + nabíjacia kolíska)	Približne 19,5 hod. (Rušenie šumu: ZAPNUTÉ, AAC) Približne 22,5 hod. (Rušenie šumu: VYPNUTÉ, AAC) Približne 18 hod. (Rušenie šumu: ZAPNUTÉ, SBC) Približne 21 hod. (Rušenie šumu: VYPNUTÉ, SBC)	Približne 30 hod. (AAC) Približne 28 hod. (SBC)
Čas čakania ^{*1} (slúchadlá)	Približne 7,5 hod. (Rušenie šumu: ZAPNUTÉ) Približne 12 hod. (Rušenie šumu: VYPNUTÉ, automatické vypnutie nefunguje)	Približne 24 hod. (Automatické vypnutie nefunguje)
Čas nabíjania ^{*2} (25 °C)	Slúchadlá: približne 2 hod. Nabíjacia kolíska: približne 2,5 hod. Slúchadla s nabíjacou kolískou: približne 4 hod.	
Rozsah teplôt nabíjania	10 °C až 35 °C	
Rozsah prevádzkových teplôt	0 °C až 40 °C	
Rozsah prevádzkovej vlhkosti	35 % až 80 % rel. vlhkosť (bez kondenzácie)	
Hmotnosť	Slúchadlo: približne 7 g (len jedna strana: L a R strana sú rovnaké) Nabíjacia kolíska: približne 45 g	Slúchadlo: približne 4 g (len jedna strana: L a R strana sú rovnaké) Nabíjacia kolíska: približne 45 g

*1 Môže byť kratšia v závislosti od prevádzkových podmienok.

*2 Čas potrebný na úplné nabitie vybité batérie.

■ Časť týkajúca sa Bluetooth®

Špecifikácia systému Bluetooth®	Ver. 5.0
Klasifikácia bezdrôtového zariadenia	Trieda 1
Max. RF výkon	11 dBm
Frekvenčné pásmo	2402 MHz až 2480 MHz
Podporované profily	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Podporovaný kodek	SBC, AAC
Prevádzková vzdialenosť	Max. 10 m

■ Sekcia slúchadiel

	RZ-S500W	RZ-S300W
Jednotky budiča	8 mm	6 mm
Mikrofón	Mono, mikrofón MEMS	

■ Úsek nabíjacej kolísky

Nabíjací otvor	Tvar USB typu C
----------------	-----------------

■ Časť týkajúca sa príslušenstva

	RZ-S500W	RZ-S300W
Nabíjací USB kábel (Vstupná zástrčka: tvar USB typu A, výstupná zástrčka: tvar USB typu C)	Približne 0,5 m	
Súprava naslúchadiel	XS, S, M, L, XL každý 2 ks, (pripojená je veľkosť M)	XS, S, M, L každý 2 ks, (pripojená je veľkosť M)

■ Vode odolné

Vode odolné	Ekvivalent IPX4 (len slúchadlá)
-------------	---------------------------------

• Technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Pri likvidácii výrobku

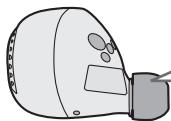
Zabudované batérie sú cenným recyklovateľným zdrojom. Pri likvidácii tohto produktu recyklujte v súlade s miestnymi zákonmi a nariadeniami o životnom prostredí.

Informácie o batériách nájdete v technických údajov v tomto dokumente.

Čistenie koncoviek do uší

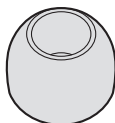
Pre ďalšie pohodlné používanie koncoviek do uší je nevyhnutné pravidelné čistenie.

Ušný maz a iné cudzie látky zachytené v otvoroch na koncovkách do uší môžu zmeniť akustické vlastnosti, napríklad znížiť zvuk a môžu tiež spôsobiť poruchu.



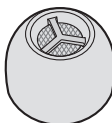
Skontrolujte typ koncovky do uší, vyberte si medzi typom **A** a **B** nižšie.

A Typ bez špongie



(→ 29, "**A** Typ bez špongie")

B Typ so špongiou

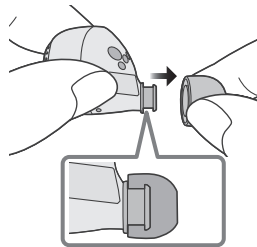


(→ 30, "**B** Typ so špongiou")

A Typ bez špongie

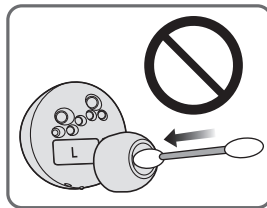
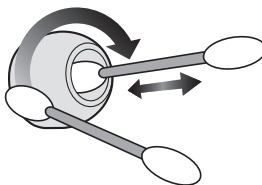
1 Odstránenie koncoviek do uší.

- Uchopte koncovku do uší a počas sťahovania ňou jemne krúťte.
- Ak budete koncovky do uší čistiť, keď sú pripevnené k slúchadlám, môžete poškodiť ochrannú sieťku na slúchadlách.



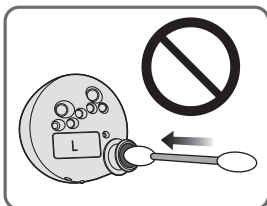
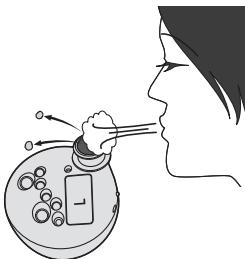
2 Pomocou vatových tampónov atď. jemne utrite vnútornú a vonkajšiu stranu koncoviek do uší a odstráňte cudzie látky.

- Na umývanie koncoviek do uší pravidelne používajte zriedený neutrálny čistiaci prostriedok a po umytí vlhkosť dôkladne utrite. (→ 31, "Keď sú koncovky do uší veľmi znečistené")
- Ak budete koncovky do uší čistiť, keď sú pripevnené k slúchadlám, môžete poškodiť ochrannú sieťku na slúchadlách.



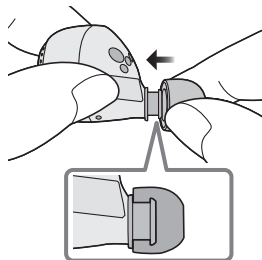
3 Ušný maz, cudzie látky atď., ktoré sa zachytili na ochrannej sieťke slúchadiel, odstráňte fúkaním apod.

- Ak sa na koncovky do uší dostane prípravok na úpravu vlasov alebo mejkap, okamžite ich utrite mäkkou suchou handričkou. (Nedotýkajte sa ochrannej sieťky, pretože by to mohlo mať vplyv na vlastnosti zvuku.)
- Ak sa ich budete pokúšať odstrániť vatovým tampónom atď., môže dôjsť k upchaniu ochrannej sieťky, čo môže viesť k poruchám.



4 Pripevnenie koncoviek do uší.

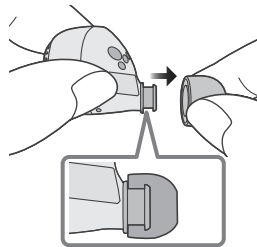
- Uistite sa, že sú koncovky do uší pevne nasadené na slúchadlách a skontrolujte, že nie sú nasadené šikmo.
- Slúchadlá skladujte v nabíjacej kolíske, aby ste ich chránili pred cudzími látkami atď.



B Typ so špongiou

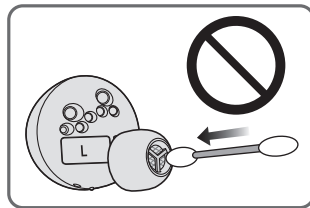
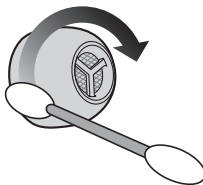
1 Odstránenie koncoviek do uší.

- Uchopte koncovku do uší a počas sťahovania ňou jemne krúťte.
- Ak budete koncovky do uší čistiť, keď sú pripevnené k slúchadlám, môžete poškodiť ochrannú sieťku na slúchadlách.



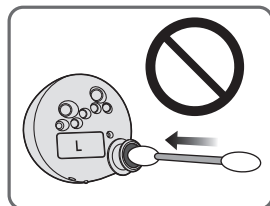
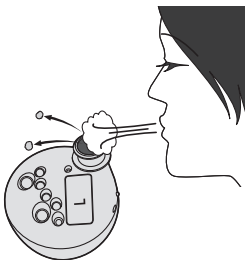
2 Pomocou vatových tampónov atď. jemne utrite vonkajšiu stranu koncoviek do uší a odstráňte cudzie látky.

- Na umývanie koncoviek do uší pravidelne používajte zriedený neutrálny čistiaci prostriedok a po umytí vlhkosť dôkladne utrite. (→ 31, "Keď sú koncovky do uší veľmi znečistené")
- Ak budete koncovky do uší čistiť, keď sú pripevnené k slúchadlám, môžete poškodiť ochrannú sieťku na slúchadlách.



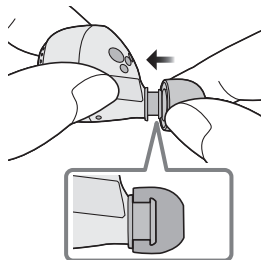
3 Ušný maz, cudzie látky atď., ktoré sa zachytili na ochrannej sieťke slúchadiel, odstráňte fúkaním apod.

- Ak sa na koncovky do uší dostane prípravok na úpravu vlasov alebo mejkap, okamžite ich utrite mäkkou suchou handričkou. (Nedotýkajte sa ochrannej sieťky, pretože by to mohlo mať vplyv na vlastnosti zvuku.)
- Ak sa ich budete pokúšať odstrániť vatovým tampónom atď., môže dôjsť k upchaniu ochrannej sieťky, čo môže viesť k poruchám.



4 Pripevnenie koncoviek do uší.

- Uistite sa, že sú koncovky do uší pevne nasadené na slúchadlách a skontrolujte, že nie sú nasadené šikmo.
- Slúchadlá skladujte v nabíjacej kolíske, aby ste ich chránili pred cudzími látkami atď.

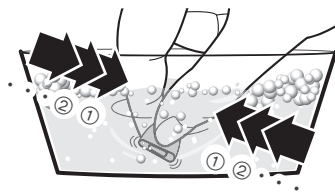
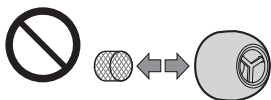


■ Keď sú koncovky do uší veľmi znečistené

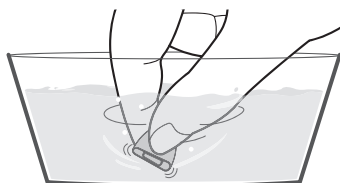
1 Očistite koncovky do uší špičkami prstov.

(Použitie zriedeného neutrálneho čistiaceho prostriedku je účinné.)

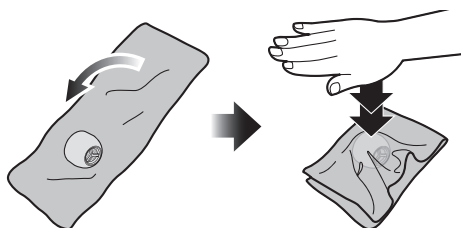
- Špongie z koncoviek do uší neodstraňujte.



2 Po umytí riadne opláchnite čistou vodou.



3 Vložte medzi mäkkú suchú handričku a 3- až 5-krát silno postláčajte, aby sa odstránila vlhkosť.



Vyhlasenie o zhode (DoC)

“Panasonic Corporation” týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ.

Zákazníci si môžu stiahnuť kópiu pôvodného DoC na naše RE výrobky z nášho servera DoC:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Kontakt na splnomocneného zástupcu:

Panasonic Marketing Europe GmbH,

Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Nemecko

Typ bezdrôtového pripojenia	Frekvenčné pásmo	Maximálny výkon (dBm e.i.r.p)
Bluetooth®	2402 - 2480 MHz	11 dBm

Likvidácia opotrebovaných zariadení a batérii

Len pre Európsku úniu a krajiny so systémom recyklácie



Tieto symboly uvádzané na výrobkoch, balení a/alebo v sprievodnej dokumentácii informujú o tom, že opotrebované elektrické a elektronické výrobky a batérie sa nesmú likvidovať ako bežný domový odpad.

V záujme zabezpečenia správneho spôsobu likvidácie, spracovania a recyklácie odovzdajte opotrebované výrobky a batérie na špecializovanom zbernom mieste v súlade s platnou legislatívou. Správnym spôsobom likvidácie týchto výrobkov a batérií prispějete k zachovaniu cenných zdrojov a predídete prípadným negatívnym dopadom na ľudské zdravie a životné prostredie.

Podrobnejšie informácie o zbere a recyklácii vám poskytnú miestne úrady.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s platnou legislatívou udelené pokuty.



(Poznámka týkajúca sa symbolu batérie (spodný symbol)):

Tento symbol môže byť použitý spolu so symbolom chemickej značky. V takom prípade vyhovuje požiadavke stanovenej Smernicou týkajúcou sa príslušnej chemikálie.

Manufactured by: Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan
Authorized Representative in Europe: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



Panasonic Corporation
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2020

PNQP1525XA
F0620SR2071